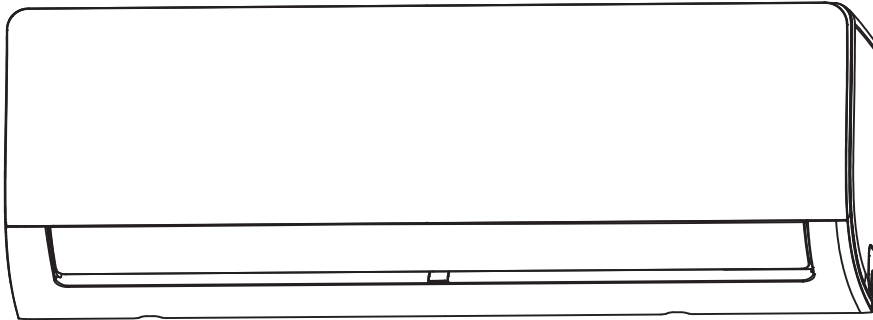


مكيف الهواء للغرفة من النوع المنفصل



دليل الاستخدام السريع

INVEU-12HW3D



#### ملاحظة مهمة:

يرجى قراءة هذا الدليل وكتيب السلامة (إن وجد) بعناية قبل تركيب وتثبيت أو تشغيل وحدة تكييف الهواء الجديدة. تأكد من الاحتفاظ بهذا الدليل حتى تتمكن من الرجوع إليه في المستقبل.

يرجى التحقق من الطرازات المعتمدة والبيانات الفنية وغاز الفريون (إن وجد) ومعلومات الشركة المصنعة من "دليل استخدام المالك - بطاقة المنتج" في عبوة الوحدة الخارجية (للمنتجات في الاتحاد الأوروبي فقط) أو في عبوة الوحدة الداخلية (حسب الطراز).



شركة أكرم سبيتاني وأولاده  
المساهمة الخصوصية

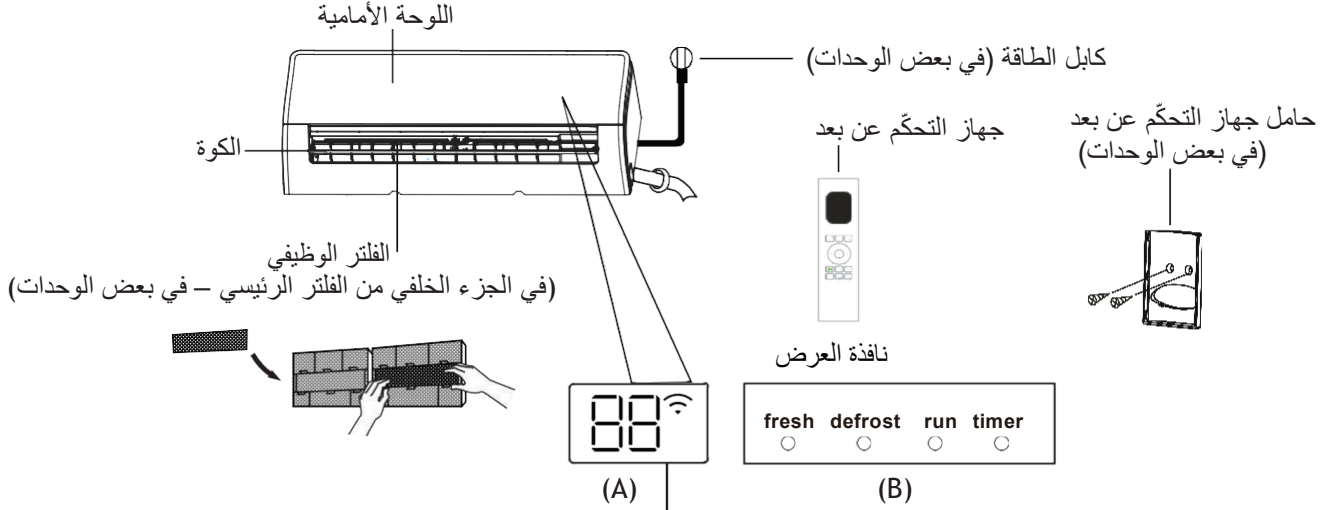
تلفون: 1700 550 110 | [www.sbitany.com](http://www.sbitany.com)

## مواصفات وميزات الوحدة الداخلية

### شاشة عرض الوحدة الداخلية

**ملاحظة:** تحتوي الطرازات المختلفة على لوحات أمامية ونوافذ عرض مختلفة. لا تتوفر جميع رموز العرض الموضحة أدناه لمكيف الهواء الذي اشتريته. يرجى التحقق من نافذة العرض الداخلية للوحدة التي اشتريتها.

الرسوم التوضيحية في هذا الدليل هي لأغراض توضيحية. قد يكون الشكل الفعلي للوحدة الداخلية مختلفاً قليلاً. يجب أن يكون الشكل الفعلي هو السائد.



“ fresh ” عند تفعيل ميزة الانتعاش (fresh) ومصباح الأشعة فوق البنفسجية (في بعض الوحدات)

“defrost” عند تفعيل ميزة إذابة الصقيع.

“ run ” عند تشغيل الوحدة.

“timer” عند تعيين المؤقت.

“ ” ← عند تفعيل ميزة التحكم اللاسلكي (في بعض الوحدات)

“88” ← يعرض درجة الحرارة وميزات التشغيل ورموز الأخطاء

عرض  
معاني الرموز

“ ” ← يبضيئ لمدة 3 ثوان عند:

\* عند تشغيل المؤقت، إذا كانت الوحدة متوقفة، “ ” سيبقى هذا الرمز مضاءً عند تفعيل المؤقت.  
\* عند تشغيل وضع fresh أو تشغيل المصباح أو التارجح أو التبريد أو الوضع الاقتصادي أو وضع السكون

سببى هذا الرمز لمدة 3 ثوان عند: “ ”

\* إيقاف تفعيل المؤقت

\* عند إيقاف تشغيل وضع fresh أو تشغيل المصباح أو التارجح أو التبريد أو الوضع الاقتصادي أو وضع السكون  
عند تفعيل وضع إزالة الصقيع (وحدات التبريد والتدفئة فقط)

“ df ” ← عند تشغيل ميزة التدفئة بدرجة حرارة 8 درجات مئوية (في بعض الوحدات)

“ fp ” ← عند تشغيل ميزة التنظيف الفعال (لنوع العاكس المنفصل)

“ cl ” ← عندما تقوم الوحدة بالتنظيف الذاتي (لنوع السرعة الثابتة)

## درجة حرارة التشغيل

عند استخدام مكيف الهواء خارج نطاقات درجات الحرارة التالية، قد يتم تنشيط بعض ميزات الحماية مما قد يتسبب في تعطيل عمل الوحدة.

### مكيف الهواء المنفصل العاكس

#### لوحدات التكييف الخارجية المزودة بسخان كهربائي إضافي

عندما تكون درجة الحرارة الخارجية أقل من 0 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت)، نوصي بشدة بالاحتفاظ ببقاء الوحدة متصلة بالكهرباء في جميع الأوقات لضمان استمرارية الأداء السلس.

وضع التبريد	وضع التدفئة	وضع التجفيف
درجة حرارة الغرفة	16°C - 32°C (60°F - 90°F)	0°C - 30°C (32°F - 86°F)
درجة الحرارة الخارجية	0°C - 50°C (32°F - 122°F)	10°C - 32°C (50°F - 90°F)
	-15°C - 50°C (5°F - 122°F) (للمناذج ذات أنظمة التبريد ذات درجة الحرارة المنخفضة.)	0°C - 50°C (32°F - 122°F)
	0°C - 52°C (32°F - 126°F) (للمناذج الخاصة للمناطق الاستوائية)	0°C - 52°C (32°F - 126°F) (للمناذج الخاصة للمناطق الاستوائية)

### مكيفات الهواء ذات السرعات الثابتة

وضع التبريد	وضع التدفئة	وضع التجفيف
درجة حرارة الغرفة	16°C-32°C (60°F-90°F)	10°C-32°C (50°F-90°F)
درجة الحرارة الخارجية	18°C-43°C (64°F-109°F)	11°C-43°C (52°F-109°F)
	-7°C-43°C (19°F-109°F) (للمناذج ذات أنظمة التبريد ذات درجة الحرارة المنخفضة.)	18°C-43°C (64°F-109°F)
	18°C-52°C (64°F-126°F) (للمناذج الخاصة للمناطق الاستوائية)	18°C-52°C (64°F-126°F) (للمناذج الخاصة للمناطق الاستوائية)

**ملاحظة:** الرطوبة النسبية في الغرفة يجب أن تكون أقل من 80%. إذا كان مكيف الهواء يعمل فوق هذه النسبة، فإن سطح مكيف الهواء قد يتعرض للتكاثف. يرجى ضبط فتحة تدفق الهواء العمودية على أقصى زاوية لها (عمودياً إلى الأرض)، وضبط وضع المروحة العلوية.

لتحسين أداء وحدتك بشكل أفضل، اتبع الإرشادات التالية:

- أغلق الأبواب والنوافذ.
- قلل من استخدام الطاقة باستخدام وظائف المؤقت **TIMER OFF** و **TIMER ON**.
- لا تحجب مداخل أو مخارج الهواء.
- افحص فلاتر الهواء ونظفها بانتظام.

### • نسيم (بعض الوحدات):

تعمل هذه الميزة على تجنب تدفق الهواء المباشر على الجسم وتجعلك تشعر بالهواء كنسيم عليل.

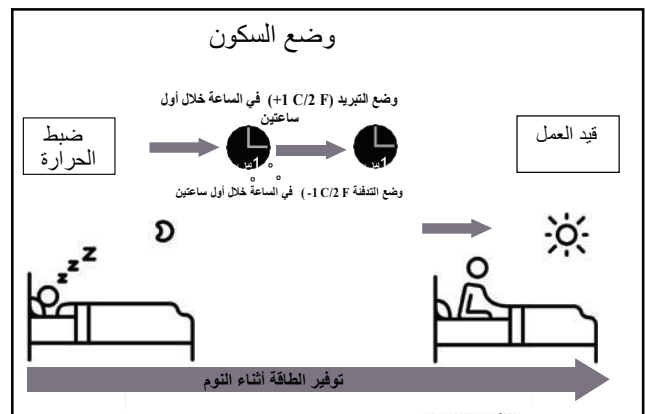
### • كشف تسرب غاز التبريد (بعض الوحدات):

ستعرض الوحدة الداخلية تلقائيًا رمز "ELOC" أو سيومض المصباح (حسب النموذج) عند اكتشاف تسرب غاز التبريد.

### • وضع السكون:

يستخدم وضع السكون لتقليل استهلاك الطاقة أثناء النوم (عندما لا تحتاج إلى نفس إعدادات درجة الحرارة لتظل في درجة حرارة مريحة). يمكن تنشيط هذه الوظيفة فقط عبر جهاز التحكم عن بعد. ولا يمكن تشغيل وضع السكون في وضع تشغيل المروحة أو وضع التجفيف.

اضغط على زر وضع السكون عندما تكون مستعدًا للذهاب إلى النوم. عندما تكون الوحدة في وضع التبريد، ستزيد الوحدة من درجة الحرارة بمقدار 1 درجة مئوية (2 درجة فهرنهايت) بعد ساعة واحدة، وستزيد بمقدار 1 درجة مئوية مرة أخرى (2 درجة فهرنهايت) بعد ساعة أخرى. في وضع التدفئة، ستقلل الوحدة من درجة الحرارة بمقدار 1 درجة مئوية (2 درجة فهرنهايت) بعد ساعة واحدة، وستقلل درجة الحرارة بمقدار آخر 1 درجة مئوية (2 درجة فهرنهايت) بعد ساعة أخرى. سيتوقف وضع السكون بعد 8 ساعات وسيستمر النظام في العمل بالوضع السابق.



### ملحوظة:

بالنسبة لمكيفات الهواء متعددة الانقسام، لا تتوفر الوظائف التالية: وظيفة التنظيف النشطة، ووظيفة الصمت، ووظيفة التهوية، ووظيفة اكتشاف تسرب المبرد، ووظيفة الاقتصاد.

لا يوجد دليل استخدام لجهاز التحكم عن بعد في حزمة الوثائق هذه. ليست جميع الوظائف متاحة لمكيف الهواء هذا، لذا يرجى التحقق من شاشة العرض الداخلية وجهاز التحكم عن بعد للوحدة التي قمت بشرائها.

### مميزات أخرى

#### • إعادة التشغيل التلقائي (بعض الوحدات):

في حال انقطاع التيار الكهربائي، سيتم إعادة تشغيل الوحدة تلقائيًا بنفس الإعدادات السابقة بمجرد استعادة التيار الكهربائي.

#### • مكافحة تكون العفن (بعض الوحدات):

عند إيقاف تشغيل الوحدة من وضع التبريد أو الوضع التلقائي (التبريد)، أو وضع التجفيف، سيستمر مكيف الهواء في العمل بطاقة منخفضة جدًا لتجفيف الماء المكثف ومنع نمو العفن.

#### • التحكم اللاسلكي (بعض الوحدات):

يسمح لك التحكم اللاسلكي بالتحكم في مكيف الهواء باستخدام هاتفك المحمول للاتصال باللاسلكي.

للاتصال بجهاز USB واستبداله وإجراء عمليات الصيانة يجب أن تستعين بموظفين محترفين.

#### • ذاكرة زاوية التهوية (بعض الوحدات):

عند تشغيل الوحدة، ستستأنف فتحات التهوية زوايتها السابقة تلقائيًا.

#### • وظيفة التنظيف الفعّال (بعض الوحدات):

- تقوم تقنية التنظيف الفعّال بإزالة الغبار عندما يلتصق بالمبادل الحراري عن طريق التجميد التلقائي ثم إذابة الصقيع بسرعة. تستمع صوت "بي-بي".

- يتم استخدام عملية التنظيف النشطة لإنتاج مزيد من الماء المكثف لتحسين تأثير التنظيف، وسيتم تشغيل الهواء البارد. بعد التنظيف، ستستمر مروحة العجل الداخلية في العمل وضخ الهواء الساخن لتجفيف المبخر، وبالتالي الحفاظ على نظافة الجزء الداخلي.

- عند تشغيل هذه الوظيفة، ستظهر نافذة عرض الوحدة الداخلية الرمز "CL"، وبعد 20 إلى 130 دقيقة، ستتم إيقاف الوحدة تلقائيًا وإلغاء وظيفة التنظيف الفعّال.

- بالنسبة لبعض الوحدات، سيبدأ النظام في عملية تنظيف بدرجة حرارة عالية، وستكون درجة الحرارة الصادرة من فتحة الهواء عالية جدًا، لذلك يرجى الابتعاد عنها، وقد يؤدي هذا إلى ارتفاع درجة حرارة الغرفة.

## • ضبط زاوية تدفق الهواء

### ضبط زاوية تدفق الهواء

أثناء تشغيل الوحدة، استخدم زر SWING/DIRECT الموجود على جهاز التحكم عن بعد لضبط اتجاه تدفق الهواء. يرجى الرجوع إلى دليل التحكم عن بعد للحصول على التفاصيل.

### ملاحظة على زوايا التهوية

عند استخدام وضع التبريد أو التجفيف، لا تقم بضبط فتحات التهوية على زاوية رأسية جدًا لفترات طويلة من الوقت. يمكن أن يتسبب ذلك في تكتيف الماء على شفرة التهوية، مما سيتسبب في سقوط الماء على الأرض أو الأثاث.

عند استخدام وضع التبريد أو التدفئة، فإن ضبط فتحة التهوية بزاوية صغيرة جدًا يمكن أن يقلل من أداء الوحدة بسبب تقييد تدفق الهواء. <sup>الشكل أ</sup>

**ملحوظة:** وفقًا لمتطلبات المعايير النسبية، يرجى ضبط فتحات تدفق الهواء الرأسية على أقصى زاوية لها تحت اختبار قدرة التسخين.

### ضبط تدفق الهواء من اليسار واليمين

يجب ضبط تدفق الهواء من اليسار واليمين يدويًا. أمسك بالقضيب العاكس (انظر الشكل ب) واضبطه يدويًا في الاتجاه المفضل لديك. بالنسبة لبعض الوحدات، يمكن ضبط تدفق الهواء من اليسار واليمين عن طريق جهاز التحكم عن بعد. يرجى الرجوع إلى دليل التحكم عن بعد للحصول على التفاصيل.

### التشغيل اليدوي (بدون جهاز التحكم عن بعد)

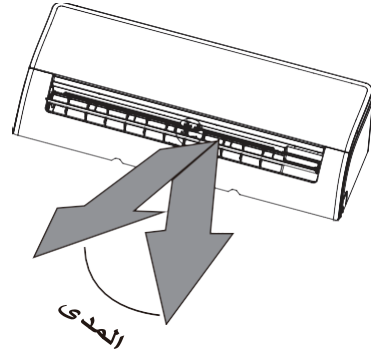


### تنبيه

الزر اليدوي مخصص لأغراض الاختبار والتشغيل في حالات الطوارئ فقط. يرجى عدم استخدام هذا الزر إلا في حالة فقدان جهاز التحكم عن بعد وهو أمر ضروري للغاية. لاستعادة التشغيل المنتظم، استخدم جهاز التحكم عن بعد لتنشيط الوحدة. يجب إيقاف تشغيل الوحدة قبل التشغيل اليدوي.

لتشغيل وحدتك يدويًا:

1. ارفع اللوحة الأمامية للوحدة الداخلية. ملاحظة: بالنسبة لبعض الوحدات، هناك قضيب دعم موجود على الجهة اليسرى أو اليمنى، يرجى استخدامه لدعم اللوحة.
2. حدد موقع زر التحكم اليدوي الموجود على الجانب الأيمن من الوحدة.
3. اضغط على زر التحكم اليدوي مرة واحدة لتنشيط الوضع التلقائي الإجمالي.
4. اضغط على زر التحكم اليدوي مرة أخرى لتنشيط وضع التبريد الإجمالي.
5. اضغط على زر التحكم اليدوي مرة ثالثة لإيقاف تشغيل الوحدة.
6. حرر قضيب الدعم (بعض الوحدات)، وأغلق اللوحة الأمامية.

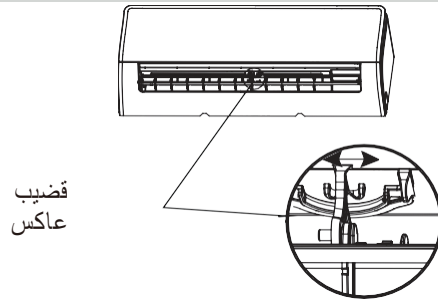


**ملاحظة:** لا تحرك الكوة باليد. سيؤدي ذلك إلى عدم مزامنة زاوية التهوية. إذا حدث ذلك، قم بإيقاف تشغيل الوحدة وافصلها لبضع ثوان، ثم أعد تشغيل الوحدة. سيؤدي هذا إلى إعادة ضبط الكوة.



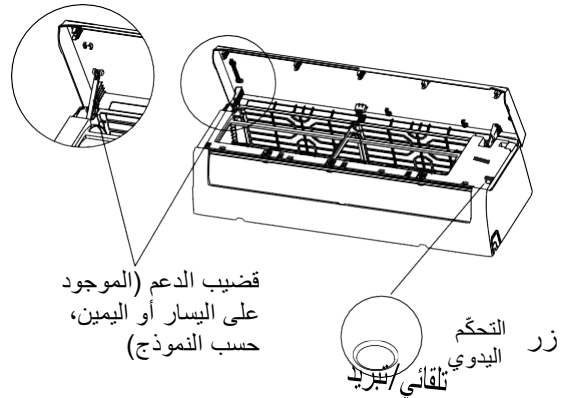
### تنبيه

لا تضع أصابعك داخل أو بالقرب من المنفاخ وجانب الشفط الخاص بالوحدة. قد تتسبب لك المروحة عالية السرعة الموجودة داخل الوحدة في حدوث إصابة.



قضيب عاكس

الشكل ب



قضيب الدعم (الموجود على اليسار أو اليمين، حسب النموذج)

زر التحكم اليدوي / تلقائي / تبريد